

# در باره ما

مرکز مشاوره دهی برای مهاجران یک محل تماس و نماینده منافع مهاجران می باشد که این مهم تحت حمایت مالی از طرف Diakonisches Werk Steglitz و Teltow-Zehlendorf e. V است. تمرکز کار ما انسانها ، صرف نظر از وضعیت اقامت یا ملیت ، مذهب ، جنسیت ، سن و قومیت آنها میباشد. ما به صورت انفرادی مشاوره می دهیم ، از افراد داوطلب پشتیبانی می کنیم ، دوره های آموزشی را انجام می دهیم و در یک شبکه گستردگی کار می کنیم.

## اهداف ما

ما همراه مهاجران و برای حقوق مهاجران ایستاده ایم

برای کمک به مهاجران در به دست آوردن حقوق خود ، به ویژه برای گذراندن مراحل

- پناهندگی عادلانه
  - در جستجوی چشم انداز زندگی است
  - در غلبه بر شرایط دشوار زندگی
  - برای ترویج مشارکت برابر در زندگی اجتماعی
  - برای حمایت از استقلال و ابتکار عمل
- برای مقابله با گرایش های نژادپرستانه و
- تبعیض آمیز

برای درک و تعمیق درک وضعیت آنها در جامعه و نهادها

مشاوره های ما رایگان و محترمانه است. ما به طور شایسته ، مستقل و بی طرفانه مشاوره می دهیم. کلیه کارمندان ، مشاوران ، مترجمان زبان و داوطلبان وظیفه محترمانه بودن را بر عهده دارند.

# خوش آمدید

Diakonie

Diakonisches Werk  
Steglitz und Teltow-Zehlendorf

مرکز مشاوره خصوصی برای مهاجرین شهر پوتسدام

## مشاوره پشتیبانی کمک برای گرایش یافتن



Beratungsfachdienst für Migrant\*innen:  
Rudolf-Breitscheid-Straße 64 (Hinterhaus)

14482 Potsdam  
[www.dwstz.de](http://www.dwstz.de)



## حرکت

Tram 99 und 94: Haltestelle Anhaltstraße  
S-Bahn S7: Haltestelle S-Bahnhof Babelsberg

خدمات تخصصی مشاورهای برای مهاجرین با پشتیبانی :



Stand: Januar 2024



# مشاوره برای مهاجران در پوتسدام

## خدمات ما

خدمات مشاوره ای ما شامل خدمات مشاوره ای تخصصی مطابق با قانون پذیرش دولت (FaBera) ، مشاوره مهاجرت برای مهاجران بزرگسال (MBE) و مشاوره برای مهاجران با سابقه پناهندگی در آپارتمان های پوتسدام است.

### ما در مورد موضوعات زیر مشاوره می دهیم

- مراحل و جریان پناهندگی و مسائل قانونی و سوالات درباره اقامت
- جریان پناهندگی طبق «قرارداد دوبلین» و شرایط خاص در موارد خاص پناهندگی
- پوشش نیازها در صورت نیاز ویژه به محافظت و حمایت
- سوالات مربوط به مراقبت های بهداشتی و مشکلات روانی - اجتماعی
- تأمین مالی و اجتماعی
- پشتیبانی از فرایندهای ادغام
- مسکن و محل اقامت
- مدرسه ، کار ، زبان ، صلاحیت
- پیوند خانواده
- مراقبت از کودک / کودکستان

### ما راه های تماس با اشخاص و مرکز های زیر را ترتیب می دهیم

- وکیل ها
- سازمان های حقوق بشر
- موسسات مشاوره ای تخصصی
- پیشکش ها و کمک های شهر پوتسدام
- اشخاص داوطلب

## همراهی میکنیم

در صورت لزوم ، با مقامات و نهادها

## تماس با افراد



### خدمات مشاوره ای برای مهاجران

T 0331 200 83 81

F 0331 200 83 82

beratungsfachdienst@dwstz.de

(ساختمان عقب) Rudolf-Breitscheid-Straße 64

14482 پوتسدام

سه شنبه و پنجشنبه از ساعت 9:00 صبح تا 12:00 بعد از ظهر

و از ساعت 13:00 تا 16:00

و همچنین با قرار قبلی.

اطلاعات تماس بیشتر و ساعات اداری هر کدام شما می توانید مشاوران را در صفحه اصلی ما ببایدید

[www.dwstz.de](http://www.dwstz.de)

### ما مشوره می دهیم

به آلمانی ، انگلیسی ، فرانسوی ، روسی و اسپانیایی. برای همه زبانهای مرتبط دیگر ، به ویژه عربی و فارسی ، ما با مترجمان زبان کار می کنیم.

خدمات مشاوره ای برای کارمندان و داوطلبان تمام وقت و داوطلبانه

## در پوتسدام Potsdam

- در انجمن های اقامتی و مسکن مشترک
- در خدمات منظم و نهادهای اجتماعی
- در پروژه های منطقه ای و شرکت های مسکن
- در کلیساها
- از ابتكارات و کمکهای خودسازمانی مهاجران استقبال می کنیم

## در Teltow

داوطلبان در محله ها و آنها پناهندگان را همراهی کرد

## پیشکش ها و کمک های ما

- مشاوره در مورد سوالات خاص
- مشاوره همکاران در موارد فردی
- ارائه اطلاعات درباره رویدادها و پیشامدهای آموزشی
- پشتیبانی از کارها و فعالیتهای اجتماعی
- پشتیبانی از فعالیتهای بین فرهنگی

